



1 septembre 2019

Déclaration des congrégations religieuses féminines du Canada concernant l'urgence climatique

En cette journée mondiale de prière pour la sauvegarde de la Création, les dirigeantes des 64 congrégations catholiques féminines du Canada font appel aux responsables politiques du pays afin qu'ils réagissent à la déclaration du Parlement sur l'urgence climatique en prenant des mesures concrètes pour y faire face.

À titre de religieuses, prendre soin de toute la création de Dieu est une partie essentielle de notre foi. Les changements radicaux de notre climat, provoqués par la libération des gaz à effet de serre, constituent la plus grande menace pour tous les êtres vivants. Pourtant, très peu est fait pour y remédier. Dans *Laudato Si'*, le pape François souligne que « la réduction des gaz à effet de serre exige honnêteté, courage et responsabilité, surtout de la part des pays les plus puissants et les plus polluants » (169).

Pour notre part, nous avons pris des mesures concrètes pour lutter contre la destruction de notre planète et prendre soin de notre maison commune. Un grand nombre de nos congrégations ont pris des mesures pour :

- cesser d'investir dans des portefeuilles de combustibles fossiles mais plutôt dans des projets d'énergie propre et renouvelable;
- éliminer les plastiques à usage unique;
- rénover des bâtiments résidentiels, y compris des installations solaires, biothermiques et au gaz naturel renouvelable;
- s'engager dans le projet des [Communautés Bleues](#) qui nous invite à traiter l'eau comme une ressource sacrée et à la reconnaître comme un bien commun;
- planter des arbres au Canada et dans les pays où nos missions respectives existent;
- composter, réduire et recycler;
- établir des partenariats et soutenir des groupes et mouvements communautaires engagés dans l'urgence climatique.



September 1, 2019

Statement by Canada's Catholic Sisters Regarding the Climate Emergency

On this World Day of Prayer for the Care of Creation, leaders of Canada's 64 Congregations of Catholic Sisters are calling on the country's politicians to respond to the climate emergency declared by Parliament by taking concrete steps to avert it.

As Women Religious, caring for all of God's Creation is an essential part of our faith. The drastic changes to our climate brought on by the release of greenhouse gases pose the greatest threat to all living beings. Yet, not enough is being done to address it. In *Laudato Si'*, Pope Francis points out that "reducing greenhouse gases requires honesty, courage and responsibility, above all on the part of those countries which are more powerful and pollute the most." (169)

For our part, we have taken robust action to combat the destruction of our planet and to care for our common home. Many of our Congregations have taken steps to:

- Divest from fossil fuel portfolios to clean and renewable energy projects.
- Eliminate single-use plastics.
- Retrofit residential buildings, including solar, bio-thermal and renewable natural gas installations.
- Commit to the [Blue Communities](#) project which entails treating water as a sacred resource and shared commons.
- Plant trees in Canada and in the countries where our Missions exist.
- Compost, reduce and recycle.
- Partner and provide support to community groups and movements committed to address the climate emergency.

Nous demandons à tous les politiciens qui se présentent aux prochaines élections fédérales de prendre acte de l'urgence climatique et de mettre en œuvre une stratégie politique immédiate à plusieurs niveaux permettant une transition juste vers un mode de vie écologique et durable.

Les mesures prises pour faire face à l'urgence climatique devraient être concrètes, fondées sur la justice et dénuées de toute politique partisane. Nous invitons les dirigeants politiques à se joindre à nous pour prendre soin de notre maison commune et :

- maintenir les combustibles fossiles dans le sol et supprimer les subventions aux producteurs de combustibles fossiles et de plastiques;
- réorienter les investissements et développer rapidement l'économie des énergies renouvelables, incluant s'engager à donner une nouvelle formation aux travailleurs touchés par la perte d'emplois dans la production de combustibles fossiles;
- continuer à demander des comptes aux entreprises en imputant un coût à la pollution qu'elles produisent par les gaz à effet de serre;
- coordonner un effort intensif et soutenu de sensibilisation du public pour faire évoluer et changer les attitudes et les comportements;
- mettre en œuvre la Déclaration des Nations Unies sur les droits des peuples autochtones (DNUDPA) et élaborer des politiques en matière de lutte contre les changements climatiques conformes aux connaissances et enseignements autochtones.

Nous sommes confrontés à une menace urgente et potentiellement irréversible pour toute la Création. Avec tant d'autres sur la planète, nous espérons que les politiciens feront preuve d'engagement, de leadership et de sagesse collective dans la lutte visant à protéger notre planète de la destruction. C'est la seule façon d'avancer ensemble.

##

L'**UISG** (Union internationale des supérieures générales) est une organisation mondiale regroupant les supérieures générales des Instituts des religieuses catholiques féminines. Il encourage le dialogue et la collaboration entre les congrégations religieuses au sein de l'Église et de la société en général. Cette déclaration est une collaboration des 64 membres canadiens de l'UISG.

We urge all politicians running in the upcoming federal election to acknowledge the climate emergency and to implement an immediate multilevel policy strategy for a just transition to ecologically sustainable living.

The actions to address the climate emergency should be concrete, justice-based and stripped of partisan politics. We invite political leaders to join us in caring for our common home by:

- Keeping fossil fuels in the ground and ending subsidies to fossil fuel and plastic producers.
- Redirecting investments and rapidly expanding the renewable energy economy, including investment in retraining for workers affected by job loss in fossil fuel production.
- Continuing to hold companies to account by putting a cost against the greenhouse gas pollution they produce.
- Coordinating an intensive and sustained public awareness effort to change attitudes and behaviours.
- Implementing the United Nations Declaration on the Rights of Indigenous Peoples (UNDRIP) and developing climate emergency policies in line with the Indigenous knowledge and teachings.

We are facing an urgent and potentially irreversible threat to Earth. With so many others on the planet, we hope that politicians will show commitment, leadership and collective wisdom in the movement to protect our planet from destruction. This is the only way forward together.

##

UISG (*International Union of Superiors General*) is a worldwide organization of Superiors General of Institutes of Catholic Women Religious. It encourages dialogue and collaboration among Religious Congregations within the Church and larger society. This statement is a collaboration of all 64 Canadian members of the UISG.

Pour plus d' informations:

Français

Sœur Aurore Larkin
Supérieure de Congrégation
Les Sœurs Grises de Montreal
alarkin@sgm.ca
t (514) 842-9411
c (514) 298-3007

For more information:

English

Sister Margo Ritchie
Congregational Leader
Sisters of St. Joseph in Canada
mritchie@csjcanada.org
(519) 432-3781 ext. 418

Lisa Tabachnick
Director of Communications
Sisters of St. Joseph of Toronto
ltabachnick@csj-to.ca
(416) 467-2630

Signataires/Signatories:

CONGRÉGATION / CONGREGATION	VILLE / CITY, PROVINCE
Antoniennes de Marie	Chicoutimi, Québec
Congrégation de Notre-Dame	Montréal, Québec
Dominicaines Missionnaires Adoratrices	Québec, Québec
Filles de la Providence	St-Constant, Québec
Filles de Marie-de-L'Assomption	Campbellton, Nouveau Brunswick
Grey Sisters of the Immaculate Conception	Pembroke, Ontario
Institut Notre-Dame du Bon-Conseil de Montréal	Montréal, Québec
Les Dominicaines de la Trinité	Shawinigan, Québec
Les Missionnaires du Christ-Roi	Montréal, Québec
Les Sœurs de la Providence	Montréal, Québec
Missionnaires Notre-Dame des Anges	Sherbrooke, Québec
Missionnaires de l'Immaculée Conception	Montréal, Québec
Missionnaires Oblates du Sacré-Cœur et de Marie-Immacuée	Winnipeg, Manitoba
Notre-Dame du Sacré-Coeur	Dieppe, New Brunswick
Oblates de Béthanie	Québec, Québec

Oblates Franciscaines de St-Joseph	Montréal, Québec
Our Lady's Missionaries	Toronto, Ontario
Petites Filles de Saint-François	Montréal, Québec
Petites Filles de Saint-Joseph	Montréal, Québec
Petites Franciscaines de Marie	Baie-St-Paul, Québec
Petites Soeurs de la Sainte-Famille	Sherbrooke, Québec
Religieuses Hospitalières de St-Joseph	Montréal, Québec
Servantes du Saint Cœur de Marie	Montréal, Québec
Servantes du Très Saint-Sacrement	Sherbrooke, Québec
Sisters of Charity of Saint Vincent de Paul	Halifax, Nova Scotia
Sisters of Charity of the Immaculate Conception	Saint John, New Brunswick
Sisters of Mercy of Newfoundland	St John's, Newfoundland
Sisters of Mission Service	Saskatoon, Saskatchewan
Sisters of Providence of Saint Vincent de Paul	Kingston, Ontario
Sisters of Saint Joseph in Canada	Hamilton, London, Pembroke, Peterborough, Ontario
Sisters of Saint Joseph of Sault Ste Marie	North Bay, Ontario
Sisters of Saint Joseph of Toronto	Toronto, Ontario
Sisters of Saint Martha of Antigonish	Antigonish, Nova Scotia
Sisters of Saint Martha of Prince Edward Island	Charlottetown, Prince Edward Island
Sisters of Social Service	Toronto, Ontario
Sœurs Augustines de la Miséricorde de Jésus	Québec, Québec
Soeurs de Charité de Saint-Louis	Montréal, Québec
Sœurs de Charité de St-Hyacinthe	Saint-Hyacinthe, Québec
Sœurs de l'Assomption de la Sainte-Vierge	Québec, Québec
Sœurs de l'Institut Jeanne d'Arc	Ottawa, Ontario
Sœurs de la Charité d'Ottawa	Ottawa, Ontario

Soeurs de la Charité de Montréal (Soeurs Grises)	Montréal, Québec
Sœurs de la Charité de Québec	Québec, Québec
Soeurs de la Providence	Montreal, Québec
Soeurs de l'Assomption de la Sainte Vierge	Nicolet, Québec
Sœurs de Miséricorde	Montréal, Québec
Sœurs de Notre-Dame Auxiliatrice	Rouyn-Noranda, Québec
Sœurs de Notre-Dame du Bon Conseil	Chicoutimi, Québec
Sœurs de Notre-Dame du Sacré-Cœur	Dieppe, Nouveau Brunswick
Sœurs de Notre-Dame-du-Perpétuel-Secours	St-Damien-de-Bellechasse, Québec
Soeurs de Sainte-Anne	Lachine, Québec
Sœurs de Sainte-Croix	St-Laurent, Québec
Sœurs de Sainte-Jeanne d'Arc	Québec, Québec
Soeurs de Sainte-Marthe de Saint-Hyacinthe	Saint-Hyacinthe, Québec
Sœurs de Saint-François d'Assise	Québec, Québec
Soeurs de Saint-Joseph de Saint-Hyacinthe	Saint-Hyacinthe, Quebec
Sœurs de St-Joseph de St-Vallier	Québec, Québec
Sœurs des Saints Noms de Jésus et de Marie	Longueuil, Québec
Sœurs du Bon-Pasteur de Québec	Québec, Québec
Sœurs Notre-Dame du St-Rosaire	Rimouski, Québec
Sœurs Servantes de Notre-Dame Reine du Clergé	Lac-au-Saumon, Québec
Ursuline Sisters of Chatham	Chatham, Ontario
Ursuline Sisters of Prelate	Saskatoon, Saskatchewan
Ursulines	Québec, Québec

Prayer in Response to the Climate Emergency

Loving Creator,

You make all things in balance:
sun and moon
earth and sea
fire and ice
so that all Creation might exist in harmony.



We lament that our greed has disrupted this balance.
The climate emergency threatens all existence.

Droughts and flooding
extreme heat and ice storms
coastal erosion and rising sea levels
are increasingly the norm.

To change our climate for the better, we ourselves must change.
We ourselves must be transformed into a new humanity.

Loving Creator, we ask you to make us anew
Open our eyes – to see the beauty of Creation
Open our ears – to hear the prophets speaking Truth among us
Open our arms – to embrace our neighbours, human and other-than-human
Open our hands – to do the work that must be done
Open our hearts – to be instruments of Love in the world

Embolden us and our political leaders to take action now.
For act we must.

Prayer prior to the UN Summit on Climate Action, and
Federal elections in Canada
UISG Canadian constellations —September 1, 2019.

Prière en Réponse à l'urgence climatique

Créateur bienveillant,

Toi qui fais toutes choses en équilibre
soleil et lune,
terre et mer,
feu et glace
pour que la Création puisse exister en harmonie.



Nous déplorons que notre cupidité ait perturbé cet équilibre.
Les bouleversements climatiques menacent toute existence.

Les sécheresses et les inondations,
la chaleur extrême et les tempêtes de verglas,
l'érosion côtière et l'élévation du niveau de la mer
sont de plus en plus la norme.

Pour que notre climat change, nous devons nous-mêmes changer.
Nous devons nous-mêmes être transformés en une nouvelle humanité.

Dieu créateur

*ouvre nos yeux pour voir les beautés de la création,
ouvre nos oreilles pour entendre la voix des prophètes d'aujourd'hui,
ouvre nos bras pour embrasser nos frères et sœurs en humanité,
ouvre nos mains pour faire œuvre utile au milieu du monde,
ouvre nos cœurs pour protéger les exploités de la terre.
ouvre davantage nos consciences et celles de nos dirigeants pour
réaliser l'urgence d'agir efficacement dès maintenant.*

Merci Seigneur d'être au cœur de nos actions pour garder intact le **Jardin du monde.**

Prière avant le Sommet des Nations Unies sur l'action pour le climat
et les élections fédérales au Canada

Les Constellations canadiennes de l'UISG – 1^{er} septembre 2019
